

## 620. 從屬連詞 (coniunctiones subordinantes)

從屬連詞可連合主句與從句，或從句與上一級之從句，是組成複句的不可或缺的成分。從屬連詞可協助從句表達下列七種情況：

「當」、「因」、「為」、「致」、「如」、「若」、「雖」。

〈有#記號者要求從句裏使用情意式動詞〉

### 621. 「當」連詞 (coniunctiones temporales)

**cum** [當]

➤ 帶出沒有特定時期的時間

**Cum** semen maturum habet, tum tempestiva est.

當有成熟的種子時，那便是成熟的時期。

**Nemo non, cum** alteri prodest, sibi profuit.

沒有人當使別人受益時，沒有自己受了益。

**quando** [之時]

**Nescio quando** possit venire.

我不知道他什麼時候能來。

**dum** [之時]

**Dum** spiro, spero.

當我仍呼吸，我希望。

**donec** [至到、當]

**Donec** eris felix, multos numerabis amicos.

當你運氣好，你就會有很多朋友。

**quoad** [直到]

**quoad** vixit.

他一生。

**antequam / priusquam** [前]

**Scribam, antequam** discedam.

我離開之前，我會寫。

**postquam** [後]

**Undecimo die postquam** a te discesseram.

我離開了你後的第十一天。

**Simulac** [一經、幾時]

**Simulac** potero, veniam.

幾時我可以，我就會來。

## 622. 「因」連詞 (coniunctiones causales)

**quia** [因為]

Nemo patriam **quia** magna est amat, sed quia sua.  
沒有人喜歡國家**因為**它很大，卻是由於是他們的。

**quando** [既]

**Quando** te video ita desiderare...  
我**既**看到你如此渴望...

**#cum / #quippe cum** [既因]

**Cum** id facere non possem **當主情**, quievi.  
**既因**我不能做這事，我引退了。

## 623. 「為」連詞 (coniunctiones finales)

**#ut / #quo** [為使]

Ita vixi **ut** me non frustra natum existimem **現主情**.  
我這樣生活了，**為使**我認為自己沒有白費出生。

**#ne / #neve** [為免]

Bis de eadem re **ne** sit **現主情** actio .  
**別**對同一件事採取兩次行動。

**#quominus** [使不]

Te infirmitas valetudinis tenuit **quominus** venires **當主情**.  
健康的不適困著你，**使你不**前來。

## 624. 「致」連詞 (coniunctiones consecutivae)

**#ut** [以致]

Cura, **ut** valeas **現主情**!  
照顧**好**自己！

Huc veni **ut** tibi gratias agerem **當主情**.  
我**來**感謝你。

**#ut non** [以致不]

**Ut non** contristemini **現被情** sicut et ceteri.  
**以致**你們**不**像別人一樣憂傷。

**#quin** [以致不]

Nemo est tam fortis **quin** rei novitate perturbetur **現被情**.  
沒有人會如此勇敢，**以致不**會被意外的事件所困擾。

## 625. 「如」連詞 (coniunctiones comparativae)

**ut(uti)** [如同]

**Ut** dixit, ita fecit.

他怎麼說，也怎麼作。

**sicut (sicuti)** [如同]

Prudentis est mutare consilium; stultus **sicut** luna mutatur.

一個謹慎的人有時會改變觀點; 但是傻瓜經常變化如同月亮一樣。

**velut(veluti)**

Crescit occulto **velut** arbor ævo.

它如同一棵隱藏著生命的樹一樣成長。

**prout** [如同]

**Prout** res tulerit, agam.

我將行事如同事情將發展了。

**quam**

Hominem callidiorem vidi neminem **quam** illum.

我從未見過一個比他更精明的男人。

**#quasi**

In me **quasi** in tyrannum.

反對我，猶如反對暴君。

**#tamquam**

Opinionem quidem eo loco habeamus, **tamquam** non ducere debeat **現主情**.

讓我們視謠言的角色如同不應指導「我們行為」。

## 626. 「若」連詞 (coniunctiones condicionales)

**#si** [若]

Tibi ipse nocebis **si** alios laeseris **全主情**.

你若是傷害別人,你也會傷害到自己。

**Si** fortuna foveat **現主情**, vincam.

若運氣幫助我,我會贏。

**#proinde** [具有勸誡的意味]

**Proinde** fac magno animo sis **現主情**.

因此，要有勇氣!

**#si non** [若不]

➤ 引出否定句子

Memoria minuitur, **si** eam **non** exerceas **現主情**.

記憶會被削弱，若你不運用它。

**si minus** [即使不]

Tu **si minus** ad nos, nos occurremus ad te.

即使你不來找我們，我們將去找你。

#**nisi** [除非]

➤ 表述限制，但引入一個例外

**Nisi nunc, quando?**

除非現在，否則是何時？

Impune erit, **nisi** pecuniam dederitis **全主情**.

你將不會被罰，除非你先前已付款。〈若先前未付款，便不會被罰〉

## 627. 「雖」連詞 (coniunctiones concessivae)

**etsi** [雖然]

**Etsi** dolores esse non desinunt – fiunt tamen honor.

雖然痛苦仍是，但它卻成了榮耀。

**quamquam** [雖然]

**Quamquam** dives est, beatus non est.

雖然他很有錢，但他不幸福。

#**quamvis** [可是]

Illi habent futurum: **quamvis** venturi temporis singula ignorent **現主情**.

他們有將來：可是他們不知道將來的細節。

**quidem** [果然，卻是]

➤ 常置於句之次位

Haud male **quidem** valeo.

我其實健康很好。